

Subject: RE: Autorización explícita para usar datos en OSM (Era Re: Consulta ciudadana : Santiago Crespo [REDACTED]@flanera.net)
From: AGPCTyGA - Datos Abiertos Ayuntamiento de Madrid <datosabiertos@madrid.es>
Date: 10/03/2016 04:51 PM
To: "santiago [REDACTED]@flanera.net">
CC: AGPCTyGA - Datos Abiertos Ayuntamiento de Madrid <datosabiertos@madrid.es>, "Anderica Caffarena, Victoria" <[REDACTED]@madrid.es>, "Gallego San Miguel, Maria Jesus" <[REDACTED]@madrid.es>, "Meseguer Yebra, Joaquin" <[REDACTED]@madrid.es>

Buenos días, Santiago,

En primer lugar queremos agradecerte el trabajo que estás realizando y la información que nos remites que seguro redundará en la publicación de un conjunto de datos de mayor calidad y una reflexión sobre las condiciones de uso.

Contestamos a los temas que planteas en el informe y te indicamos las acciones que se están desarrollando:

Respecto al uso en los datos de sistemas de coordenadas diferentes en función de la localización, el error ya lo teníamos identificado y se estaba trabajando en ello así como en la revisión general de todo el inventario. Las fuentes que detallas en tu informe con coordenadas incorrectas, que no son de agua potable, mal situadas, etc. las tendremos en cuenta en esa revisión (ya se ha remitido a la unidad responsable del inventario). Hemos publicado un aviso en el portal, en la ficha correspondiente a este conjunto de datos indicando que el inventario se está revisando. Haremos mención también a los dos sistemas de coordenadas utilizadas para evitar confusiones.

En cuanto a las condiciones de uso de los datos y vuestra propuesta de modificar la licencia, os pedimos disculpas por estar pendiente de respuesta. Intentamos subsanarlo a continuación.

A la pregunta de si se cumplen las condiciones de uso de datos nombrando al Ayuntamiento de Madrid en una página específica de vuestra web en la que aparecen los créditos, sería suficiente siempre y cuando esté identificada qué información aporta el Ayuntamiento y cuál es su fecha de actualización, tal y como se especifica en dichas condiciones.

Es importante en proyectos que utilizan datos que provienen de orígenes diversos la identificación clara en los datos de la fuente y la fecha de actualización. En tu informe indicas que todas las fuentes importadas tienen una etiqueta que establece el origen y fecha de los datos. Si esto se cumple con carácter general en cualquier iniciativa OSM quedaría perfectamente cubierto el cumplimiento de la cláusula. En principio no vemos necesario especificar en las condiciones de uso dónde se puede o permite especificar la fuente de los datos, sea único o múltiple el origen de los datos, siempre que, como ya se ha indicado, la fuente de datos y su fecha de actualización se especifique claramente. En cualquier caso vamos a hacer una reflexión sobre este tema y a consultar con otras organizaciones la posibilidad de establecer alguna especificación o cláusula aplicable a cualquier tipo de iniciativa o proyecto. Contactaremos también con Alejandro Moreno para informarle al respecto y os mantendremos informados.

Por otro lado, la necesidad de que el Ayuntamiento firme una carta autorizando el uso de los datos a OSM no es de aplicación en nuestra política de datos abiertos dado que las condiciones

RE: Autorización explícita para usar datos en OS...

de uso están establecidas partiendo de la base de un uso libre de los datos, según los criterios generales y condiciones establecidas en la Ley 37/2007, de 16 de noviembre, y en el Art. 27 de Reutilización de la información pública municipal, de la Ordenanza de Transparencia de la ciudad de Madrid, aprobada el 27 de julio de 2016 en acuerdo del Pleno.

De nuevo gracias, Santiago, por tu trabajo y colaboración en la mejora de los servicios que el Ayuntamiento de Madrid presta a la ciudadanía.

Quedamos a tu disposición para cualquier aclaración que consideres necesaria.

Un cordial saludo

Subdirección General de Transparencia
Dirección General de Transparencia y Atención a la Ciudadanía
Ayuntamiento de Madrid
C/ Alcalá, 45 28014 Madrid
correo electrónico: sgtransparencia@madrid.es
Tlf.: 91 5132390

-----Mensaje original-----

De: Anderica Caffarena, Victoria

Enviado el: miércoles, 28 de septiembre de 2016 12:01

Para: Gallego San Miguel, Maria Jesus; Meseguer Yebra, Joaquin

CC: AGPCTyGA - Datos Abiertos Ayuntamiento de Madrid

Asunto: Re: Autorización explícita para usar datos en OSM (Era Re: Consulta ciudadana : Santiago Crespo [REDACTED]@flanera.net)

Gracias!!!

De: Gallego San Miguel, Maria Jesus

Enviado: miércoles, 28 de septiembre de 2016 11:57

Para: Anderica Caffarena, Victoria; Meseguer Yebra, Joaquin

CC: AGPCTyGA - Datos Abiertos Ayuntamiento de Madrid

Asunto: RE: Autorización explícita para usar datos en OSM (Era Re: Consulta ciudadana : Santiago Crespo [REDACTED]@flanera.net)

De acuerdo Vicky.

Lo vemos y damos respuesta a Santiago Crespo. Os mantenemos informados.

Saludos

-----Mensaje original-----

De: Anderica Caffarena, Victoria

Enviado el: miércoles, 28 de septiembre de 2016 11:42

Para: Meseguer Yebra, Joaquin; Gallego San Miguel, Maria Jesus

Asunto: RV: Autorización explícita para usar datos en OSM (Era Re: Consulta ciudadana : Santiago Crespo [REDACTED]@flanera.net)

De: Santiago Crespo [redacted]@flanera.net]
Enviado: miércoles, 28 de septiembre de 2016 11:36
Para: Anderica Caffarena, Victoria
Asunto: Re: Autorización explícita para usar datos en OSM (Era Re: Consulta ciudadana : Santiago Crespo [redacted]@flanera.net)

Por si acaso no te llegó bien el enlace:

<http://miniurl.es/informe/>

On 09/28/2016 11:34 AM, Santiago Crespo wrote:

> Hola Vicky,

>

> Hemos terminado la importación de las fuentes de agua potable de
> Madrid a OpenStreetMap (OSM). He redactado un informe con los
> problemas y errores detectados en el conjunto de datos del Ayto, que
> acabo de enviar usando el botón de "Comunicar un error".

>

> Uno de los problemas que menciono es el tema de la licencia, pues no
> estamos seguros de si es atribución suficiente para vosotros el que os
> nombremos en nuestra web.

>

> En el informe propongo como posible solución el que firmes una carta
> autorizando explícitamente el uso de los datos del Portal en el
> proyecto OSM.

>

> Puedes leer el informe completo aquí:

>

> [http://wiki.osm.org/wiki/Problemas_y_errores_en_el_conjunto_de_datos "](http://wiki.osm.org/wiki/Problemas_y_errores_en_el_conjunto_de_datos_Fuentes_de_agua_potable_del_Ayto_de_Madrid)
> [Fuentes_de_agua_potable" del Ayto. de Madrid](http://wiki.osm.org/wiki/Problemas_y_errores_en_el_conjunto_de_datos_Fuentes_de_agua_potable_del_Ayto_de_Madrid)

>

>

> Gracias!
> Santiago Crespo

>

>

> On 04/20/2016 01:38 PM, Anderica Caffarena, Victoria wrote:

>> Hola Santiago,

>>

>> Disculpa la demora en contestar, he consultado la pregunta que me hacías y aún no
he recibido respuesta, en cuanto la tenga te la haré llegar.

>>

>> Un saludo

>> Vicky

>>

>> -----Mensaje original-----

>> De: Santiago Crespo [mailto:[redacted]@flanera.net]

>> Enviado el: martes, 12 de abril de 2016 17:02

>> Para: Anderica Caffarena, Victoria <[REDACTED]@madrid.es>
>> Asunto: Re: Consulta ciudadana : Santiago Crespo
>> [REDACTED]@flanera.net
>>
>> Gracias Vicky,
>>
>> La duda que tenemos es si es suficiente para cumplir la cláusula de atribución con nombrar al Ayuntamiento de Madrid en una página específica de nuestro proyecto en la que aparecen los "créditos":
>>
>> <https://wiki.openstreetmap.org/wiki/Contributors#Spain>
>>
>> Alejandro Moreno (otro voluntario de OSM) os escribió solicitando modificar ligeramente la licencia para clarificar esto. Me parece una buena idea, creo que con un texto así se evitarían futuras dudas:
>>
>> "Se permite a los proyectos que usan fuentes de datos diversas citar la fuente de los datos en la página web del proyecto."
>>
>> Muchas gracias,
>> Santiago Crespo
>>
>>
>> On 04/12/2016 04:37 PM, Anderica Caffarena, Victoria wrote:
>>> Estimado Santiago,
>>>
>>>
>>>
>>> Te confirmo que puedes usar los datos que indicas siempre cumpla las
>>> condiciones de uso que aplican a cada conjunto de datos.
>>>
>>>
>>> <http://datos.madrid.es/portal/site/egob/menuitem.400a817358ce98c34e9436a8a409a0/?vgnextoid=b4c412b9ace9f310VgnVCM100000171f5a0aRCRD&vgnextxt=xt&channel=b4c412b9ace9f310VgnVCM100000171f5a0aRCRD&vgnextfmt=default>
>>> 37
>>>
>>> Quedamos a tu disposición por si te surgiera alguna duda añadida.
>>>
>>> Saludos
>>>
>>> Vicky
>>>
>>>
>>>

>>> *Victoria Anderica Caffarena
>>> Directora del Proyecto de Transparencia *Área de Gobierno de
>>> Participación Ciudadana, Transparencia y Gobierno Abierto
>>> Ayuntamiento de Madrid
>>>
>>> Alcalá, 45, 2ª planta
>>> 28014 Madrid
>>>
>>> Teléfono: 915 888 418
>>> [REDACTED]@madrid.es <mailto:[REDACTED]@madrid.es>_
>>>
>>> _www.madrid.es <<http://www.madrid.es/>>_
>>>
>>> Antes de imprimir este e-mail piense bien si es necesario hacerlo.
>>> El medioambiente es cosa de todos.
>>>
>>>
>>>
>>>
>>>
>>>
>>>
>>>
>>>
>>>
>>>
>>>
>>>
>>>
>>> *Imagen quitada por el remitente. Ayuntamiento de Madrid***
>>>
>>>
>>> Consulta ciudadana : Santiago Crespo
>>> [REDACTED]@flanera.net
>>> <mailto:[REDACTED]@flanera.net>
>>>
>>> El número de referencia es: 177574
>>>
>>> * *destinatario:* [REDACTED]@madrid.es <mailto:[REDACTED]@madrid.es>
>>>
>>>
>>> Datos del concejal (se rellenan automáticamente)
>>>
>>> * *Nombre:* Pablo Soto Bravo
>>>
>>>
>>> Datos del remitente
>>>
>>> * *Nombre:* Santiago Crespo
>>> * *Correo:* [REDACTED]@flanera.net
>>> <mailto:[REDACTED]@flanera.net>
>>>
>>> * *Dirección postal (si solicita contestación por esa vía):*
>>>
>>>

>>> Información de la comunicación
>>>
>>> * *Asunto:* Uso de datos abiertos de Madrid en OpenStreetMap
>>> * *Mensaje:* Hola Pablo, Soy un voluntario del proyecto OpenStreetMap
>>> [1] (OSM), un mapa del mundo libre editado al estilo de Wikipedia.
>>> Me gustaría que me confirmes si podemos usar los datos abiertos de
>>> datos.madrid.es para mejorar OSM. Respetamos la atribución y la
>>> fecha de creación de los datos. La licencia de OSM es Open Data
>>> Commons Open Database License (ODbL). Muchas gracias y un saludo,
>>> Santiago Crespo [1] <https://www.openstreetmap.org/>
>>>
>>> 2016 Ayuntamiento de Madrid
>>>
>>>
>>>